

كانون الأول/ ديسمبر 2023

الباب السادس - خطة عدم التمييز



SEMCOG

SOUTHEAST MICHIGAN COUNCIL OF GOVERNMENTS

SEMCOG ... تطوير الحلول الإقليمية

المهمة

سيمكوغ (SEMCOG)، مجلس حكومات جنوب شرق ميشيغان، هو المنظمة الوحيدة في جنوب شرق ميشيغان التي تجمع بين جميع الحكومات لتطوير حلول إقليمية في الوقت الحاضر وفي المستقبل. سيمكوغ (SEMCOG):

- يشجع اتخاذ القرارات المستنيرة لتحسين جنوب شرق ميشيغان والحكومات المحلية من خلال توفير تحليل البيانات الثاقبة والمساعدة المباشرة للحكومات الأعضاء؛
- تشجيع الاستخدام الفعال للدولارات الضريبية للاستثمار في البنية التحتية والفعالية الحكومية؛
- تطوير حلول إقليمية تتجاوز حدود الحكومات المحلية الفردية؛ و
- دعاة نيابة عن جنوب شرق ميشيغان في لانسغ وواشنطن

الباب السادس - خطة عدم التمييز

© SEMCOG 2023

نبذة مختصرة

يخدم مجلس حكومات جنوب شرق ميشيغان جميع الأشخاص في جنوب شرق ميشيغان، بما في ذلك الأقليات والسكان ذوي الدخل المنخفض وكبار السن والأشخاص ذوي الإعاقة. يدرك مجلس حكومات جنوب شرق ميشيغان مسؤوليته في توفير العدالة والإنصاف في جميع برامج وخدماته وأنشطته، ويجب عليه الالتزام بتشريعات الحقوق المدنية الفيدرالية وتشريعات الولاية وتنفيذها. يكمن الغرض الأساسي من خطة الباب السادس في معالجة متطلبات الباب السادس، وتحديد كيفية معالجة تلك المتطلبات في أنشطة مجلس حكومات جنوب شرق ميشيغان وبرامجه.

يتم تمويل إعداد هذه الوثيقة جزئياً من خلال المنح المقدمة من وزارة النقل في ميشيغان وبالتعاون معها بمساعدة إدارة الطرق السريعة الفيدرالية التابعة لوزارة النقل الأميركية، وإدارة النقل الفيدرالية؛ ووكالات التمويل الفيدرالية والحكومية الأخرى بالإضافة إلى مساهمات العضوية المحلية ورسوم وكالة الإدارة المعنية.

يُسمح بذكر أجزاء من هذا المنشور، مع الإحالات المناسبة. يجب أن تكون إحالة المصدر الأولى هي "SEMCOG، مجلس حكومات جنوب شرق ميشيغان". وبعد ذلك، يكون "مجلس حكومات جنوب شرق ميشيغان" كافياً. يجب أن تتضمن إعادة الطباعة بأي شكل من الأشكال صفحة الباب الكاملة للنشر. تتوفر وثائق ومعلومات مجلس حكومات جنوب شرق ميشيغان بتنسيقات متنوعة. اتصل بمركز معلومات مجلس حكومات جنوب شرق ميشيغان لمناقشة احتياجات التنسيق الخاصة بك.

SEMCOG

مجلس حكومات جنوب شرق ميشيغان

مركز المعلومات

1001 Woodward Avenue, Suite 1400

Detroit, MI 48226-1904

313-961-4266 الفاكس 313-961-4869

www.semco.org • infocenter@semco.org

جدول المحتويات

١	المقدمة.....
٦	بيان سياسة عدم التمييز لحكومات مجلس جنوب ميشيغان.....
٨	ضمانات SEMCOG الباب السادس Title VI.....
١٠	السلطات.....
١١	المتطلبات التنظيمية.....
١٢	القوانين والتشريعات ذات الصلة.....
١٣	التعريفات.....
١٥	هيكل رقابة المنظمة والإمتثال.....
١٦	الأدوار والإجراءات المبرمجة لشركة SEMCOG.....
١٧	الإدارة – بشكل عام.....
١٩	المهارة المحدودة في اللغة الإنجليزية (LEP).....
٢٠	العدالة البيئية.....
٢٢	المشاركة العامة.....
٢٣	تقديم شكوى الباب السادس Title VI.....
٢٧	الملحق A: { يدرج في جميع عقود المساعدة الفيدرالية }.....
٢٨	الملحق B: نقل الملكية.....
٢٩	الملحق C: التصاريح والإيجارات والتراخيص.....
٣٠	الملحق D: مجلس حكومات جنوب شرق ميشيغان (SEMCOG) نموذج الباب السادس Title VI.....
٣٢	الملحق E: تحديد/ تمييز التأثيرات الهامة/ غير الهامة.....
٣٣	الملحق F: الإمتثال للبرامج/ مراجعة أهداف البرامج لخطة العام الحالي.....

تأسست SEMCOG في العام 1968 كشراكة تخطيط إقليمية في جنوب شرق ميشيغان. نحن مسؤولون أمام الحكومات المحلية التي تنضم كأعضاء. العضوية مفتوحة لجميع المقاطعات والمدن والقرى والبلدات ومناطق المدارس المتوسطة وكليات المجتمع في مقاطعات ليفينغستون وماكومب ومونرو وأوكلاهوما وسانت كلير واشتنو وواين. يتم تمثيل المواطنين في SEMCOG من خلال المسؤولين المنتخبين المحليين. يتم توفير تمويل SEMCOG من خلال المنح الفيدرالية وحكومات الولايات، والعقود، ورسوم العضوية، ورسوم منطقة الإدارة المحددة. تدعم SEMCOG التخطيط المحلي من خلال مواردها التقنية والبيانات والموارد الحكومية الدولية. تعمل خطط SEMCOG على تحسين جودة المياه في المنطقة، وجعل نظام النقل آمناً وفعالاً، وتنشيط المجتمعات المحلية، وتحفز التنمية الاقتصادية.

لدى SEMCOG العديد من المسؤوليات والتعيينات الفيدرالية. بصفتها منظمة التخطيط الحضرية الكبرى في المنطقة، فإن SEMCOG مسؤولة عن تخطيط النقل الإقليمي. بموجب قانون مكافحة تلوث المياه الفيدرالي وقانون الهواء النظيف، تعتبر SEMCOG وكالة التخطيط المعينة لكل من جودة المياه والهواء. SEMCOG مسؤولة عن عناصر محددة لتخطيط الإسكان واستخدام الأراضي كما هو مصرح به من قبل إدارة الإسكان والتنمية الحضرية الأمريكية.

ويدير SEMCOG مجلس من المسؤولين المحليين المنتخبين. يتم تنظيم طاقم العمل في المجموعات التالية: المكتب التنفيذي، وجمع البيانات وتحليلها، والدعم الداخلي، والتخطيط. تتطلب أخلاقيات SEMCOG، جنباً إلى جنب مع التشريعات التنظيمية الفيدرالية والولائية، أن تستوفي المنظمة أحكام الباب السادس Title VI من قانون الحقوق المدنية. إن الوظيفة الأساسية لخطة الباب السادس Title VI هذه هي معالجة متطلبات الباب السادس Title VI، وتحديد كيفية معالجة هذه المتطلبات في أنشطة وعمليات SEMCOG. تخدم SEMCOG جميع سكان جنوب شرق ميشيغان، بما في ذلك الأقليات، والسكان ذوي الدخل المنخفض، والمسنين، والأشخاص ذوي الإعاقة، والذين يجتازون ولاية ميشيغان. تترك شركة SEMCOG مسؤوليتها في توفير العدالة والإنصاف في جميع برامجها وخدماتها وأنشطتها، وأنه يجب عليها الالتزام والتشريع الخاص بالحقوق المدنية الفيدرالية والولائية.

الباب السادس Title VI من قانون الحقوق المدنية لعام 1964 هو قانون الحقوق المدنية الشامل الذي يحظر التمييز على أساس العرق أو اللون أو الأصل القومي، في أي برنامج أو خدمة أو نشاط يتلقى مساعدة فيديرالية. على وجه التحديد، يؤكد الباب السادس Title VI على أنه «لا يجوز استبعاد أي شخص في الولايات المتحدة، على أساس العرق أو اللون أو الأصل القومي، من المشاركة في أي برنامج أو نشاط تلقي المساعدة الفيدرالية».

- تم توسيع الباب السادس Title VI من خلال القوانين والتشريعات والأوامر التنفيذية ذات الصلة. يحظر التمييز على أساس الجنس بموجب المادة 324 من قانون الطرق السريعة للمساعدة الفيدرالية، وهو التشريع التمكيني لإدارة الطرق السريعة الفيدرالية (FHWA).
- يحظر قانون المساعدة الموحدة للانتقال وسياسات شراء الممتلكات لعام 1970 المعاملة غير العادلة وغير المنصفة للأشخاص نتيجة للمشاريع التي يتم تنفيذها بمساعدة مالية فيديرالية.
- أوضح قانون استعادة الحقوق المدنية لعام 1987 القصد من الباب السادس Title VI ليشمل جميع برامج وأنشطة متلقي المساعدات الفيدرالية والمقاولين سواء كانت تلك البرامج والأنشطة ممولة اتحادياً أم لا.

بالإضافة إلى السلطات القانونية، الأمر التنفيذي 12898، «الإجراءات الفيدرالية لمعالجة العدالة البيئية في الأقليات والسكان ذوي الدخل المنخفض»، الموقع في فبراير 1994، يتطلب من الوكالات الفيدرالية تحقيق العدالة البيئية كجزء من مهمتها من خلال تحديد التأثيرات الصحية البشرية أو البيئية العالية والسلبية بشكل غير متناسب لبرامجها وسياساتها وأنشطتها على الأقليات والسكان ذوي الدخل المنخفض. يتم تحقيق مبادرات العدالة البيئية من خلال إشراك الجمهور المحتمل تأثره في تطوير مشاريع النقل التي تتناسب مع مجتمعاتهم دون التضحية بالسلامة أو التنقل.

- في العام ١٩٩٧، أصدرت وزارة النقل الأمريكية (USDOT) أمر DOT الخاص بها لمعالجة العدالة البيئية في الأقليات والسكان ذوي الدخل المنخفض لتلخيص وتوسيع متطلبات الأمر التنفيذي ١٢٨٩٨ بشأن العدالة البيئية.
- ينص الأمر التنفيذي ١٣١٦٦ أيضًا ، «تحسين الوصول إلى الخدمات للأشخاص ذوي الكفاءة المحدودة في اللغة الإنجليزية (LEP)»، على عدم تعرض أي شخص للتمييز على أساس العرق أو اللون أو الأصل القومي بموجب أي برنامج أو نشاط يتلقى المساعدة المالية الاتحادية.

كمثل للمساعدة المالية الفيدرالية، يجب على SEMCOG توفير الوصول إلى الأفراد ذوي القدرة المحدودة على التحدث أو الكتابة أو فهم اللغة الإنجليزية. لن تقيد شركة SEMCOG أي شخص بأي شكل من الأشكال من التمتع بأي ميزة أو امتياز يتمتع به الآخرون الذين يتلقون أي خدمة أو مساعدة مالية أو أي ميزة أخرى بموجب برامجها أو مشاريعها. لا يجوز إخضاع الأفراد لمعايير أو أساليب الإدارة التي تتسبب في تأثير سلبي عرقيهم أو لونهم أو أصلهم القومي، أو يكون لها أثر هزيمة أو إعاقة كبيرة في تحقيق أهداف البرنامج بسبب العرق أو اللون أو الوطنية الأصل. لذلك ، فإن الغايات والأهداف الرئيسية لبرنامج SEMCOG للباب السادس Title VI هي:

- تعيين الأدوار والمسؤوليات والإجراءات لضمان الامتثال للباب السادس Title VI من قانون الحقوق المدنية لعام ١٩٦٤ والتشريعات والتوجيهات ذات الصلة.
- ضمان حصول الأشخاص المتأثرين ببرامج ومشاريع SEMCOG على الخدمات والمنافع والفرص التي يحق لهم الحصول عليها بغض النظر عن العرق أو اللون أو الأصل القومي أو العمر أو الجنس أو الإعاقة.
- منع التمييز في برامج وأنشطة SEMCOG ، سواء كانت تلك البرامج والأنشطة ممولة فيديرالياً أم لا.
- وضع إجراءات لتحديد الآثار في أي برنامج أو خدمة أو نشاط قد يؤدي إلى تمييز سلبي غير قانوني على أي شخص بسبب العرق أو اللون أو الأصل القومي أو العمر أو الجنس أو الإعاقة؛ أو على الأقليات، السكان ذوي الدخل المنخفض، المسنين، وجميع الأشخاص المهممين والمتضررين من الباب السادس Title VI.
- وضع إجراءات للمراجعة السنوية للامتثال للباب السادس Title VI ضمن مجالات برنامجية محددة في SEMCOG.
- وضع إجراءات لتقديم ومعالجة الشكاوى من قبل الأشخاص الذين يعتقدون أنهم تعرضوا للتمييز غير القانوني بموجب الباب السادس Title VI في خدمات SEMCOG أو برامجها أو أنشطتها.

بصفقتها مستفيدًا ومستلمًا فرعياً لأموال النقل الفيدرالية، يجب أن تمتثل SEMCOG للقوانين الفيدرالية وقوانين الولاية، والقوانين ذات الصلة ، لضمان الوصول المتساوي والفرص لجميع الأشخاص، فيما يتعلق بخدمات النقل والمرافق والأنشطة والبرامج، دون اعتبار للعرق أو اللون أو الأصل القومي أو الجنس أو الوضع الاجتماعي الاقتصادي أو الموقع الجغرافي. سيتم بذل كل جهد ممكن لمنع التمييز في أي برنامج أو نشاط ، سواء كانت تلك البرامج والأنشطة ممولة فيديرالياً أم لا ، على النحو الذي يكفله قانون استعادة الحقوق المدنية لعام ١٩٨٧.

يجب أن تضمن SEMCOG أيضًا أن يلتزم المستفيدون من الباطن بقانون الولاية والقانون الفيدرالي وأن يشملوا في جميع الاتفاقيات أو

SEMCOG | مجلس حكومات جنوب شرق ميشيغان

العقود المكتوبة ، تأكيدات بأن المستلم الفرعي يجب أن يمثل للباب السادس Title VI والقوانين الأخرى ذات الصلة. SEMCOG كمستفيد فرعي يقوم بتوزيع أموال النقل الفيدرالية، يجب عليها مراقبة المستفيدين من الباطن للامتثال الطوعي للباب السادس Title VI. في حالة اكتشاف عدم الامتثال ، ستبذل شركة SEMCOG جهد حسن النية لضمان تصحيح المستلم الفرعي لأي أوجه قصور ناشئة عن الشكاوى المتعلقة بالباب السادس Title VI؛ وأن المستفيدين من الباطن سيقضون بشكل استباقي آثار أي برنامج أو نشاط على الأقليات والسكان ذوي الدخل المنخفض، والمسنين، والأشخاص ذوي الإعاقة، وجميع الأشخاص المهتمين، والسكان المتضررين بحسب الباب السادس Title VI.

التمييز تحت الباب السادس Title VI

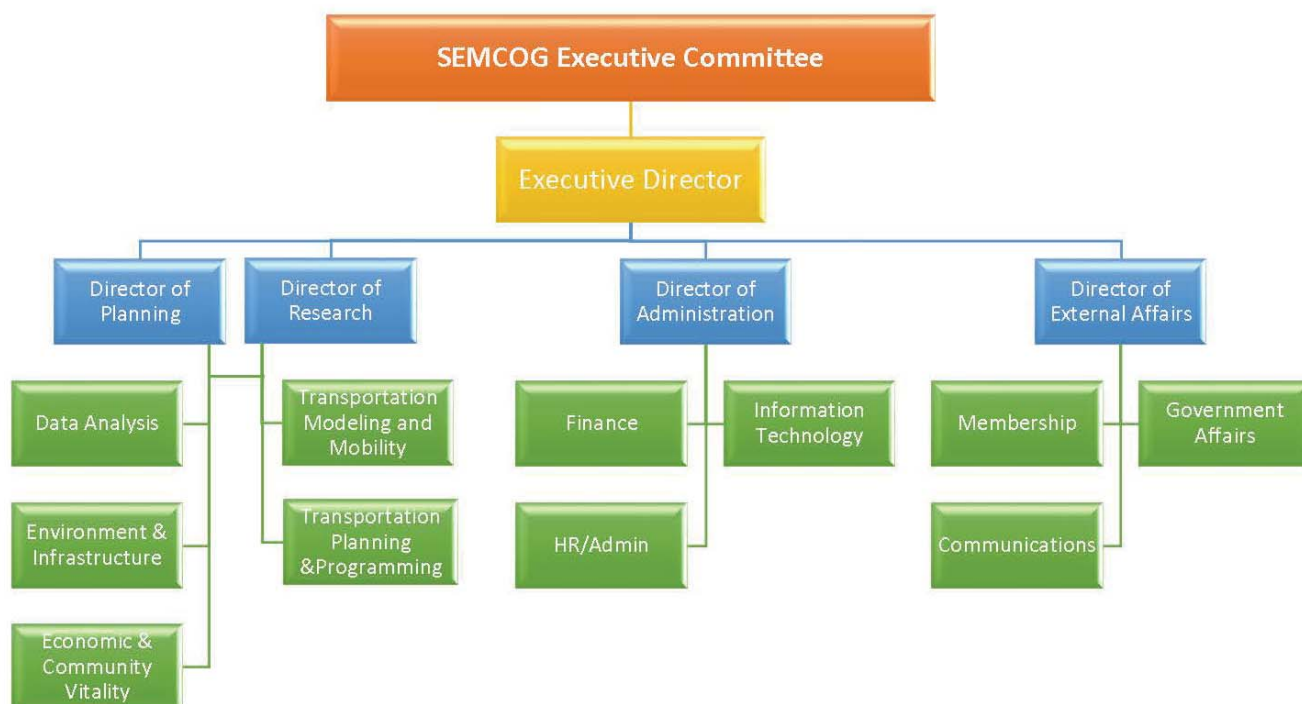
هناك نوعان من التمييز غير القانوني المحظور بموجب الباب السادس Title VI والقوانين ذات الصلة. أحد أنواع التمييز الذي قد يكون أو لا يكون مقصودًا هو «المعاملة المتباينة». يتم تعريف المعاملة المتباينة على أنها معاملة الأشخاص المتشابهين بشكل مختلف بسبب العرق أو اللون أو الأصل القومي أو الجنس أو الإعاقة أو العمر.

النوع الثاني من التمييز غير القانوني هو «تأثير متباين». يحدث تمييز التأثير المتباين عندما ينتج عن «إجراء أو ممارسة محايدة» عدد أقل من الخدمات أو الفوائد، أو خدمات أو منافع أدنى، لأعضاء مجموعة محمية. مع تأثير متباين، ينصب التركيز على نتائج القرار أو السياسة أو الممارسة وليس القصد.

يجب أن تتناول جهود SEMCOG لمنع هذا التمييز، على سبيل المثال لا الحصر، آثار البرنامج، والوصول، والمنافع، والمشاركة، والعلاج، والخدمات، وفرص التعاقد، والتدريب، والتحقيق في الشكاوى، وتخصيص الأموال، وتحديد أولويات المشاريع، والوظائف الشاملة التخطيط، تطوير المشروع وتسليمه، حق المرور، البناء، والبحث.

طورت SEMCOG خطة الباب السادس Title VI هذه لضمان تقديم الخدمات والبرامج والأنشطة تقدم و تجرى وتدار بشكل عادل، بغض النظر عن العرق أو اللون أو الأصل القومي أو الجنس أو العمر أو الإعاقة للمشاركين أو المستفيدين من البرامج الممولة اتحاديًا أو الخدمات أو الأنشطة (انظر ضمانات الباب السادس Title VI).

الهيكل التنظيمي
لمجلس حكومات جنوب شرق ميشيغان



مجلس حكومات جنوب شرق ميشيغان

بيان سياسة عدم التمييز

تعيد SEMCOG تأكيد سياستها في السماح لجميع الأفراد بفرصة المشاركة في الخدمات الفدرالية المدعومة مالياً وتتبنى البند التالي:

«لا يجوز لأي شخص في الولايات المتحدة على أساس العرق أو اللون أو الجنسية الأصل ، أن يستبعد من المشاركة، أو أن يحرم من المنافع ، أو أن يخضع للتمييز في إطار أي برنامج أو نشاط يتلقى أموال المساعدة الفيدرالية».

في تطبيق هذه السياسة، لا يجوز ل SEMCOG والمستلمين الفرعيين لها:

١. حرمان أي فرد من أي خدمة أو فرصة أو أي منفعة أخرى مؤهل لها.
٢. تزويد أي فرد بأي خدمة أو منفعة أخرى تكون أدنى (من حيث الكم أو الجودة) أو تقدم بطريقة مختلفة عن تلك المقدمة للآخرين.
٣. إخضاع أي فرد لمعاملة منفصلة أو متباينة بأي طريقة تتعلق بتلقي هذا الشخص للخدمات أو المنافع.
٤. تقييد أي فرد بأي شكل من الأشكال من التمتع بالخدمات أو المرافق أو أي ميزة أو امتياز أو منفعة أخرى مقدمة للآخرين.
٥. اعتماد أو استخدام أساليب الإدارة التي من شأنها أن تحد من مشاركة أي مجموعة من المتلقين أو تعرض أي فرد للتمييز.
٦. مخاطبة أي فرد بطريقة تدل على النقص بسبب العرق أو اللون أو الأصل القومي.
٧. السماح بنشاط تمييزي في منشأة مبنية كلياً أو جزئياً بأموال اتحادية.
٨. حرمان أي شريحة من السكان من فرصة المشاركة في عمليات هيئة تخطيط أو استشارية تشكل جزءاً لا يتجزأ من برنامج تموله الحكومة الفيدرالية.
٩. فشل في تقديم معلومات بلغة غير اللغة الإنجليزية للمستفيدين المحتملين أو الفعليين الذين لديهم قدرة محدودة على التحدث باللغة الإنجليزية ، عند الطلب وحسب الاقتضاء.
١٠. إخضاع الفرد لممارسات التوظيف التمييزية في إطار أي برنامج ممول فيديرالياً هدفه توفير العمالة.
١١. تحديد موقع أي مرفق بأي شكل من الأشكال، من شأنه أن يحد أو يعرقل الوصول إلى خدمة أو فائدة ممولة فيديرالياً.

ستعمل SEMCOG بنشاط على منع أي أوجه قصور أو انتهاكات في الباب السادس Title VI وستتخذ الخطوات اللازمة لضمان الامتثال. في حالة حدوث مخالفات في إدارة تشغيل البرنامج، سيتم تنفيذ الإجراءات على الفور لحل مشكلات الباب السادس Title VI وكل ذلك في غضون فترة لا تتجاوز ٩٠ يوماً.

عين مجلس حكومات جنوب شرق ميشيغان إيفون تايلور، المسؤولة عن تكافؤ فرص العمل ومديرة الموارد البشرية، كمنسقة للباب السادس. وستكون السيدة تايلور مسؤولة عن بدء ومراقبة أنشطة الباب السادس، والتأكد من امتثال مجلس حكومات جنوب شرق ميشيغان للوائح الباب السادس والسعي إلى منع أوجه القصور أو الانتهاكات.

يمكن توجيه الاستفسارات المتعلقة بالباب السادس إلى:

SEMCOG

1001 Woodward Avenue, Suite 1400

Detroit, MI 48226

رقم الهاتف: (313) 961-4266

البريد الإلكتروني: infocenter@semcog.org



آيمي أولاري

المديرة التنفيذية لمجلس حكومات جنوب شرق ميشيغان

19 كانون الأول/ ديسمبر 2023

ضمانات SEMCOG الباب السادس Title VI

توافق شركة SEMCOG (المشار إليها فيما يلي باسم «المستلم») بموجب هذه الاتفاقية، كشرط لتلقي أي مساعدة مالية فيديرالية من وزارة النقل الأمريكية، على الامتثال للمادة السادسة Title VI من قانون الحقوق المدنية لعام ١٩٦٤، ٧٨ Stat. ٢٥٢، ٤٢ USC ٢٠٠d-٤ (يشار إليها فيما يلي بـ «القانون»)، وجميع المتطلبات المفروضة بموجب أو وفقاً للباب ٤٩، مدونة التشريعات الفيدرالية، ووزارة النقل، العنوان الفرعي A، مكتب الأمين، الجزء ٢١، عدم التمييز في البرامج المدعومة فيديرالياً لوزارة النقل - تفعيل الباب السادس Title VI من قانون الحقوق المدنية لعام ١٩٦٤ (المشار إليه فيما يلي بـ «التشريعات») والتوجيهات الأخرى ذات الصلة، حتى النهاية وفقاً للقانون والتشريعات والتوجيهات الأخرى ذات الصلة، لا يجوز استبعاد أي شخص في الولايات المتحدة، على أساس العرق أو اللون أو الأصل القومي، من المشاركة في، أو حرمانه من منافع، أو التعرض بأي شكل آخر للتمييز بموجب أي البرنامج أو النشاط الذي تلقى المستلم له مساعدة مالية فيديرالية من وزارة النقل، بما في ذلك إدارة الطرق السريعة الفيدرالية، وبهذا يؤكد على أنه سيتخذ على الفور أي إجراءات ضرورية لتنفيذ هذا الاتفاق. هذا الضمان مطلوب بموجب القسم الفرعي ٢١.٧ (a) (١) و (b) من التشريعات.

بشكل أكثر تحديداً، ودون تقييد الضمان العام المذكور أعلاه، يقدم المستلم بموجب هذا الضمان المحدد التالي فيما يتعلق ببرنامج المساعدة الفيدرالية للطرق السريعة:

١. أن يوافق المستلم على أن كل «برنامج» وكل «مرفق» كما هو محدد في الأقسام الفرعية ٢١.٢٣ (e) و ٢١.٢٣ (b) من التشريعات، سيتم (فيما يتعلق بـ «البرنامج») ، أو سيتم (فيما يتعلق بـ «بالمنشأة») التي تعمل وفقاً لجميع المتطلبات التي تفرضها التشريعات أو وفقاً لها.
٢. على المتلقي أن يدرج الإخطار التالي في جميع طلبات تقديم العطاءات للعمل أو المواد الخاضعة للتشريعات والتي يتم إجراؤها فيما يتعلق بجميع برامج الطرق السريعة للمساعدة الفيدرالية، وفي شكل مكيّف في جميع المقترحات الخاصة بالاتفاقيات المتفاوض عليها:
- (المستفيد)، وفقاً للباب السادس Title VI من قانون الحقوق المدنية لعام ١٩٦٤، ٧٨ Stat. ٢٥٢، ٤٢ USC ٢٠٠d إلى ٤٩-٢٠٠d والباب ٤٩، مدونة التشريعات الفيدرالية، ووزارة النقل، العنوان الفرعي A، مكتب السكرتير، الجزء ٢١، عدم التمييز في البرامج المدعومة اتحادياً من وزارة النقل الصادرة بموجب هذا القانون، بإخطار جميع مقدمي العطاءات الذين سيؤكدون بشكل مؤكد على أنه في أي عقد يتم إبرامه بموجب هذا الإعلان، سيتم منح المؤسسات التجارية الأقلية الفرصة الكاملة لتقديم عطاءات استجابة لهذه الدعوة ولن يتم التمييز ضدها على أساس العرق أو اللون أو الوطنية الأصل مقابل جائزة.
٣. أن يقوم المتلقي بإدراج بنود الملحق A من هذا التأكيد في كل عقد يخضع للقانون والتشريعات.
٤. يجب على المتلقي أن يدرج بنود الملحق B من هذا التأكيد، كعهد يسري مع الأرض، في أي صك من الولايات المتحدة يؤثر على نقل الممتلكات أو الهياكل أو التحسينات عليها أو المصلحة فيها.
٥. أنه عندما يتلقى المتلقي مساعدة مالية فيديرالية لإنشاء مرفق أو جزء من مرفق، فإن الضمان يمتد ليشمل كامل التسهيلات والمرافق التي يتم تشغيلها فيما يتعلق بها.

٦. أنه عندما يتلقى المتلقي مساعدة مالية فيديرالية في شكل، أو لحيازة ممتلكات عقارية أو مصلحة في ممتلكات عقارية ، فإن الضمان يمتد ليشمل الحقوق في مساحة على هذه الممتلكات أو فوقها أو تحتها.
٧. على المتلقي أن يشمل البنود المناسبة المنصوص عليها في الملحق C من هذا الضمان ، باعتباره ميثاقاً ساريًا مع الأرض، في أي عقود مستقبلية، وإيجارات، وتصاريح، وتراخيص، واتفاقيات مماثلة أبرمها المتلقي مع أطراف أخرى: (a) التحويل اللاحق للممتلكات العقارية المكتسبة أو المحسنة في إطار برنامج المساعدة الفيدرالية للطرق السريعة ؛ (b) لبناء أو استخدام أو الوصول إلى مساحة على الممتلكات العقارية المكتسبة أو المحسنة أو المحسنة بموجب برنامج المساعدات الفيدرالية للطرق السريعة.
٨. أن هذا الضمان يُلزم المستلم بالفترة التي يتم خلالها تقديم المساعدة المالية الفيدرالية إلى البرنامج ، باستثناء الحالات التي يتعين فيها على المساعدة المالية الفيدرالية تقديم، أو تكون في شكل، ممتلكات شخصية، أو ممتلكات شخصية أو مصلحة فيها أو هياكل أو التحسينات على ذلك ، وفي هذه الحالة يلزم الضمان المتلقي أو أي من المنقول إليه لفترة أطول من الفترات التالية: (a) الفترة التي يتم خلالها استخدام العقار لغرض تمديد المساعدة المالية الفيدرالية من أجله، أو لغرض آخر تنطوي على تقديم خدمات أو منافع مماثلة؛ أو (b) الفترة التي يحتفظ خلالها المتلقي بملكية أو حيازة العقار.
٩. يجب على المتلقي أن ينص على أساليب الإدارة للبرنامج التي وجدها وزير النقل أو المسؤول الذي يفوض له سلطة محددة لإعطاء ضمان معقول بأنه ، والمتلقين الآخرين ، والمستفيدين من الباطن ، والمقاولين ، والمقاولين من الباطن ، والمحاليين ، والخلفاء المصالح، والمشاركين الآخرين في المساعدة المالية الفيدرالية بموجب هذا البرنامج سيلتزمون بجميع المتطلبات المفروضة أو بموجب القانون و التشريعات وهذا الضمان.
١٠. يوافق المتلقي على أن الولايات المتحدة لها الحق في التماس الإنفاذ القضائي فيما يتعلق بأي مسألة تنشأ بموجب القانون و التشريعات وهذا الضمان.

يتم تقديم هذا الضمان في الاعتبار ولغرض الحصول على جميع المنح الفيدرالية أو القروض أو العقود أو الممتلكات أو الخصومات أو غيرها من المساعدات المالية الفيدرالية المقدمة بعد تاريخ هذا إلى المستلم بموجب برنامج المساعدة الفيدرالية للطرق السريعة وهو ملزم على ذلك، المتلقين الآخرين، والممنوحين من الباطن، والمقاولين، والمقاولين من الباطن، والمحاليين، والخلفاء المعنيين والمشاركين الآخرين في برنامج الطرق السريعة للمساعدة الفيدرالية. يُصرح للشخص أو الأشخاص الذين تظهر توقعاتهم أدناه بالتوقيع على هذا التأكيد نيابة عن المستلم.



أيمي أو ليري Amy O'Leary
المدير التنفيذي

حكومات مجلس جنوب شرق ميشيغان

19 ربيع الثاني 2023

السلطات

الباب السادس Title VI من قانون الحقوق المدنية لعام ١٩٦٤ ، ٤٢ USC d to ٢٠٠٠d -٤٢ ؛ ٤٢ USC ٤٦٠١ إلى ٤٦٥٥ ؛ ٢٣ USC ١٠٩ (h)

ينص الباب السادس Title VI من قانون الحقوق المدنية لعام ١٩٦٤ على أنه لا يجوز استبعاد أي شخص في الولايات المتحدة، على أساس العرق أو اللون أو الأصل القومي (بما في ذلك الكفاءة المحدودة في اللغة الإنجليزية) من المشاركة في، أو حرمانه من منافع، أو أن تتعرض بأي شكل من الأشكال للتمييز بموجب أي برنامج أو نشاط يتلقى مساعدة مالية فيديرالية (يرجى الرجوع إلى ٢٣ CFR ٢٠٠،٩ and ٤٩ CFR ٢١ وقد وسعت القوانين ذات الصلة الأسس لتشمل العمر والجنس والدخل المنخفض والعجز.

كما قام قانون استعادة الحقوق المدنية لعام ١٩٨٧ بتوسيع نطاق تغطية الباب السادس Title VI من خلال توسيع تعريف مصطلحات «البرامج أو الأنشطة» لتشمل جميع البرامج أو الأنشطة الخاصة بمتلقي المساعدات الفيدرالية والمستلمين الفرعيين والمقاولين، سواء كانت هذه البرامج أو الأنشطة مدعومة اتحادياً أم لا (القانون العام ١٠٠-٢٥٩ [S. ٥٥٧] مارس ٢٢ ١٩٨٨).

- قانون المساعدة الفيدرالية للطرق السريعة لعام ١٩٧٣ ، ٢٣ USC ٣٢٤: لا يجوز استبعاد أي شخص على أساس الجنس من المشاركة في أي برنامج أو نشاط يتلقى أو يحرمه من منافع أو يتعرض للتمييز بموجب أي برنامج أو نشاط يتلقى مساعدة فيديرالية بموجب هذا العنوان أو تحت هذا العنوان.
- قانون التمييز على أساس السن لعام ١٩٧٥ ، ٤٢ USC ٦١٠١: لا يُستبعد أي شخص في الولايات المتحدة ، على أساس السن ، من المشاركة في، أو يحرم من منافع، أو يتعرض للتمييز تحت، أي برنامج أو نشاط يتلقى مساعدة مالية.
- قانون الأمريكيين ذوي الإعاقة لعام ١٩٩٠ PL ١٠١-٣٣٦: لا يجوز استبعاد أي فرد مؤهل وذوي إعاقة بسبب إعاقته ، من المشاركة في إدارة ما أو حرمانه من منافع أو تعرضه للتمييز من قبل إدارة ما ، وكالة أو منطقة ذات غرض خاص أو أداة أخرى تابعة لولاية أو حكومة محلية.
- المادة ٥٠٤ من قانون إعادة التأهيل لعام ١٩٧٣: لا يجوز استبعاد أي فرد مؤهل من ذوي الإعاقة بسبب إعاقته فقط من المشاركة في أي برنامج أو نشاط أو حرمانه من منفعه أو تعرضه للتمييز بموجب أي برنامج أو نشاط يتلقى أو يستفيد من المساعدة المالية الفيدرالية.
- طلب USDOT ١٠٥٠،٢: ضمانات العنوان القياسي السادس Title VI
- EO ١٢٢٥٠: وزارة العدل القيادة وتنسيق قوانين عدم التمييز.
- EO ١٢٨٩٨: الإجراءات الفيدرالية لمعالجة العدالة البيئية في الأقليات والسكان ذوي الدخل المنخفض.
- ٢٨ CFR ٥٠،٣: إرشادات لتطبيق الباب السادس Title VI من قانون الحقوق المدنية لعام ١٩٦٤.
- EO ١٣١٦٦: تحسين الوصول إلى الخدمات للأشخاص ذوي الكفاءة المحدودة في اللغة الإنجليزية.

متطلبات تنظيمية

يجب على شركة SEMCOG ، بصفتها مستلمًا وموزعًا للأموال الفيدرالية ، أن تتخذ خطوات إيجابية لضمان عدم حدوث التمييز ، كما هو مذكور في الباب السادس Title VI ، ويجب عليها تنفيذ الإجراءات التالية من أجل الامتثال للمتطلبات الفيدرالية بموجب CFR ٢٣ Part ٢٠٠ and CFR ٤٩ الجزء ٢١:

١. CFR ٢٣.٩ ٢٠٠,٩ (b)(٢) - تزويد وحدة الحقوق المدنية بالقدر الكافي لتنفيذ متطلبات الحقوق المدنية للدولة بشكل فعال.
٢. CFR ٢٣.٩ ٢٠٠,٩ (b)(٣) - وضع إجراءات للمعالجة الفورية والتخلص من الشكاوى من الباب السادس Title VI والباب الثامن. Title VIII
٣. CFR ٢٣.٩ ٢٠٠,٩ (b)(٤) - وضع إجراءات لجمع البيانات الإحصائية (العرق واللون والدين والجنس والأصل القومي) للمشاركين والمستفيدين من برامج الطرق السريعة بالولاية ، أي الذين تم نقلهم وتأثرهم المواطنين والمجتمعات المتضررة.
٤. CFR ٢٣.٩ ٢٠٠,٩ (b)(٥) - وضع برنامج لإجراء مراجعات الباب السادس Title VI لمجالات البرنامج ، أي تخطيط النقل.
٥. CFR ٢٣.٩ ٢٠٠,٩ (b)(٦) - إجراء مراجعات الباب السادس Title VI لمجالات التركيز الخاصة لتحديد الفعالية.
٦. CFR ٢٣.٩ ٢٠٠,٩ (b)(٩) - إجراء برامج تدريبية على الباب السادس Title VI والقوانين ذات الصلة.
٧. CFR ٢٣.٩ ٢٠٠,٩ (b)(١١) - إرسال خطة تنفيذ الباب السادس Title VI المحدثة إلى MDOT.
٨. CFR ٢٣.٩ ٢٠٠,٩ (b)(١٢) - تطوير معلومات الباب السادس Title VI لنشرها على عامة الناس، عند الاقتضاء ، بلغات أخرى غير الإنجليزية.
٩. CFR ٢٣.٩ ٢٠٠,٩ (b)(١٣) - وضع إجراءات لمراجعات الموافقة قبل المنح وبعد الموافقة لبرامج الدولة والمتقدمين للامتثال لمتطلبات الباب السادس Title VI.
١٠. CFR ٢٣.٩ ٢٠٠,٩ (b)(١٤) - وضع إجراءات لتحديد التمييز والقضاء عليه حيثما وجد.
١١. الأمر التنفيذي ١٢٨٩٨ - التأكد من دمج مبادئ العدالة البيئية في الإجراءات والبرامج.
١٢. الأمر التنفيذي ١٣١٦٦ - التأكد من تنفيذ عمليات وإجراءات LEP المناسبة.

القوانين والتشريعات ذات الصلة

١. قانون استعادة الحقوق المدنية لعام ١٩٨٧ - يعيد القصد الأصلي من الباب السادس Title VI للمطالبة بتغطية جميع البرامج سواء كانت ممولة فيديرالياً أم لا.
٢. المادة ٥٠٤ من قانون إعادة التأهيل لعام ١٩٧٣ - يحظر التمييز على أساس الإعاقة.
٣. قانون الأمريكيين ذوي الإعاقة لعام ١٩٩٠ - يحظر التمييز على أساس الإعاقة.
٤. المادة ٣٢٤ من قانون المساعدة الفدرالية للطرق السريعة - يحظر التمييز على أساس الجنس.
٥. قانون المساعدة الموحد للانتقال واقتناء الممتلكات العقارية لعام ١٩٧٠.
٦. ٤٢ USC ٦١٠١ - يحظر التمييز على أساس السن في أي برنامج يتلقى مساعدة مالية فيديرالية.
٧. CFR ٤٩ الجزء ٢١ و CFR ٢٣ الجزء ٢٠٠ - يصف المحظورات الأمريكية DOT و FHWA ضد التمييز.

التعريفات

التأثيرات الضارة - مجموع الآثار الصحية الفردية أو التراكمية الكبيرة على صحة الإنسان أو البيئة، بما في ذلك الآثار الاجتماعية والاقتصادية المترابطة، والتي قد تشمل على سبيل المثال لا الحصر (انظر الملحق E لمزيد من المناقشة حول «الهامة»):

- ضعف جسدي أو عجز أو مرض أو وفاة
- تلوث الهواء والضوضاء والمياه. وتلوث التربة
- تدمير أو تعطيل الموارد الطبيعية أو من صنع الإنسان
- إتلاف أو تقليص القيم الجمالية
- تدمير أو تعطيل التماسك المجتمعي أو الحيوية الاقتصادية للمجتمع
- تدمير أو تعطيل توفر المرافق والخدمات العامة والخاصة
- الآثار السلبية للتوظيف
- تشريد الشركات أو المزارع أو المنظمات غير الربحية
- زيادة الازدحام المروري أو العزلة أو الاستبعاد أو الانفصال عن الأقلية أو الأفراد ذوي الدخل المنخفض داخل مجتمع معين أو من المجتمع الأوسع
- الحرمان من أو تخفيض أو تأخير بشكل كبير منافع برامج وسياسات وأنشطة شركة SEMCOG

المساعدة الفيدرالية - تشمل المنح والقروض من الأموال الفيدرالية؛ منح أو التبرع بالملكية الفيدرالية والمصالح في الممتلكات؛ تفاصيل الموظفين الفيدراليين أو الممتلكات الفيدرالية أو أي مصلحة في هذه الممتلكات دون مقابل أو مقابل رمزي أو مقابل يتم تخفيضه بغرض مساعدة المستلم، أو اعترافاً بالمصلحة العامة التي سيتم تقديمها عن طريق هذا البيع أو إيجار المستلم ؛ وأي اتفاق أو ترتيب اتحادي أو أي عقد فيدرالي آخر يهدف ، كأحد أغراضه ، إلى تقديم المساعدة.

إتقان محدود اللغة الإنجليزية - الأفراد الذين لديهم لغة أساسية أو لغة منزلية بخلاف الإنجليزية والذين يجب عليهم، بسبب طلاقة محدودة في اللغة الإنجليزية ، التواصل بهذه اللغة الأساسية أو اللغة الأصلية إذا كان لديهم الأفراد فرصة متساوية للمشاركة بشكل فعال أو الاستفادة من أي مساعدة ، خدمة ، أو منفعة التي تقدمها SEMCOG.

الدخل المنخفض - هو الشخص الذي يكون متوسط دخل الأسرة فيه أو أقل من إرشادات وزارة الصحة والخدمات الإنسانية بشأن الفقر (انظر <http://aspe.hhs.gov/poverty>).

السكان ذوي الدخل المنخفض - أي مجموعة يمكن التعرف عليها بسهولة من الأشخاص ذوي الدخل المنخفض الذين يعيشون على مقربة جغرافية، وإذا اقتضت الظروف ذلك ، الأشخاص المتناثرين / العابرين جغرافياً (مثل العمال المهاجرين أو الأمريكيين الأصليين) الذين سيتأثرون بالمثل ببرنامج SEMCOG المقترح، السياسة أو النشاط.

الأقلية - الشخص الذي هو:

- أسود - شخص له أصول في أي من المجموعات العرقية السوداء في أفريقيا.
- من أصل إسباني - شخص من أصل مكسيكي، أو بورتوريكي ، أو كوبي، أو وسط أو أمريكا الجنوبية، أو ثقافة أو أصل إسباني آخر، بغض النظر عن العرق.

SEMCOG | مجلس حكومات جنوب شرق ميشيغان

• أمريكي آسيوي - شخص له أصول في أي من الشعوب الأصلية في الشرق الأقصى أو جنوب شرق آسيا أو شبه القارة الهندية أو جزر المحيط الهادئ.

• الهنود الأمريكيون وأصل الاسكا - شخص له أصول في أي من سكان أمريكا الشمالية الأصليين ويحافظ على الهوية الثقافية من خلال الانتماء القبلي أو الاعتراف المجتمعي.

سكان الأقليات - أي مجموعات يمكن التعرف عليها بسهولة من أفراد الأقليات الذين يعيشون على مقربة جغرافية، وإذا اقتضت الظروف ذلك، الأشخاص المنتشرون / العابرون جغرافيًا (مثل العمال المهاجرين أو الأمريكيين الأصليين) الذين سيتأثرون بالممثل ببرنامج أو سياسة أو نشاط مقترح من شركة SEMCOG.

عدم الامتثال - فشل المستلم في تلبية المتطلبات المنصوص عليها وأظهر افتقارًا واضحًا لجهد حسن النية في تنفيذ جميع متطلبات الباب السادس Title VI والقوانين ذات الصلة.

الأشخاص - عندما يلزم تعيين الأشخاص حسب العرق أو اللون أو الأصل القومي، يجوز استخدام التعيين التالي عادة ؛ «أبيض ليس من أصل إسباني»، «أسود ليس من أصل إسباني»، «من أصل إسباني»، «آسيوي أو جزر المحيط الهادئ»، «هندي أمريكي أو مواطن من ألاسكا». يمكن استخدام الفئات الفرعية الإضافية القائمة على الأصل القومي للغة الأساسية المنطوقة، عند الاقتضاء، إما على أساس وطني أو إقليمي.

البرنامج - يشمل أي مشروع طريق أو متنزه بما في ذلك التخطيط أو أي نشاط لتقديم خدمات مساعدة مالية أو منافع أخرى للأفراد. يشمل هذا التعليم أو التدريب، أو فرص العمل، أو الرعاية الصحية، أو إعادة التأهيل، أو الخدمات الأخرى، سواء تم تقديمها مباشرة من قبل المتلقي للمساعدة المالية الفيدرالية، أو التي قدمها الآخرون من خلال العقود أو الترتيبات الأخرى مع المتلقي.

المستلم - أي ولاية أو إقليم أو حيابة أو مقاطعة كولومبيا أو بورتوريكو أو أي قسم سياسي فرعي أو أداة منه أو أي وكالة عامة أو خاصة أو مؤسسة أو منظمة أو أي كيان آخر أو أي فرد في أي ولاية، الإقليم أو الحيازة أو مقاطعة كولومبيا أو بورتوريكو، التي يتم تقديم المساعدة الفيدرالية إليها، إما مباشرة أو من خلال متلقي آخر، لأي برنامج. يشمل المستلم أي خلف أو محال إليه أو محال إليه، ولكنه لا يشمل أي مستفيد نهائي بموجب أي برنامج من هذا القبيل.

التأثيرات الضارة الكبيرة على الأقليات والسكان ذوي الدخل المنخفض - التأثير الضار الذي:

- يتحملها في الغالب أقلية من السكان و / أو السكان ذوي الدخل المنخفض، أو
- سيعاني منها السكان من الأقليات و / أو السكان ذوي الدخل المنخفض ويظهر أنه أكثر حدة أو أكبر من حيث التأثير السلبي الذي سيعاني منه السكان من غير الأقليات و / أو السكان ذوي الدخل المنخفض.

المستلم الفرعي - أي وكالة مثل مجلس الحكومات أو وكالة التخطيط الإقليمية أو المؤسسة التعليمية، على سبيل المثال، التي تلقت أموال إدارة الطرق السريعة الفيدرالية (FHWA) من خلال وزارة النقل DOT وليس مباشرة من FHWA. وتعتبر الوكالات الأخرى والحكومات المحلية والمقاولون والاستشاريون الذين يتلقون هذه الأموال من المتلقين الفرعيين.

هيكلية الرقابة والإمتثال في المنظمة

مسؤولو SEMCOG

يتألف مسؤولو شركة SEMCOG من الرئيس والنائب الأول للرئيس (وهو الرئيس المنتخب) وأربعة نواب للرئيس والرئيس السابق المباشر. تتطلب اللوائح الداخلية لـ SEMCOG أن يكون المسؤولين متوازنين بين أربع كتل عضوية: المقاطعات والمدن والقرى والبلدات والتعليم. إن المندوبين الناخبين أو المناوبين الرسميين المنتخبين للجنة التنفيذية لـ SEMCOG مؤهلون لوظائف مسؤول SEMCOG. يتم انتخاب المسؤولين في الاجتماع السنوي لشركة SEMCOG.

الجمعية العامة لـ SEMCOG

تقدم الجمعية العامة المدخلات وتتخذ إجراءات بشأن الخطط الإقليمية الرئيسية لشركة SEMCOG يتكون من جميع المندوبين والمناوبين من الحكومات الأعضاء في SEMCOG والمؤسسات التعليمية. ويُشجع جميع المسؤولين المنتخبين في كل مجتمع عضو وأصحاب المصلحة الإقليميين الآخرين على حضور اجتماعات الجمعية العامة؛ لا يحق التصويت إلا للمندوب أو المناوب، الذين تم تعيينهم من قبل مجالسهم الإدارية. تجتمع مرتين أو ثلاث مرات سنوياً.

اللجنة التنفيذية لـ SEMCOG

تقوم اللجنة التنفيذية بعمل لجنة السياسات الرئيسية في المنظمة وتراقب عمل SEMCOG وبصفتها لجنة العمل الرئيسية وهيئة الرقابة المالية في المنظمة، فإنها تقترح وتناقش وتراجع الدراسات والخطط الإقليمية وتتخذ إجراءات بشأن السياسات والمواقف التشريعية.

اللجنة التنفيذية هي مجموعة فرعية ممثلة للجمعية العامة. مقاعد الأعضاء على النحو التالي:

- جميع مندوبي الجمعية العامة الذين يمثلون المقاطعات ومدينة ديترويت؛
- ممثلو المدن والقرى والبلدات من كل محافظة (يختارها أقرانهم) ؛ و
- ممثلين عن مناطق المدارس المتوسطة وكليات المجتمع (يختارهم أقرانهم).

لجان وفرق عمل SEMCOG

تعكس عملية صنع القرار في SEMCOG مهمة المنظمة، وهي تحسين كفاءة وفعالية الحكومات المحلية في المنطقة وكذلك جودة الحياة في جنوب شرق ميشيغان. يتم اتخاذ جميع قرارات سياسة SEMCOG من قبل المسؤولين المنتخبين المحليين، مما يضمن أن تعكس السياسة الإقليمية مصالح المجتمعات الأعضاء، والتي تشمل مجموعات متنوعة. يتم إثراء عملية صنع القرار من خلال مساهمات من العديد من اللجان الاستشارية التقنية وفرق العمل والتعليقات من الجمهور العام.

التصويت

تستخدم كل من الجمعيات العامة واللجنة التنفيذية هيكل تصويت على مستويين. المستوى الأولي بشكل عام هي حكومة واحدة بصوت واحد، مع اضافة اصوات مقاطعة ودينة ديترويت. المستوى الثاني يتناسب مع عدد السكان. لتمرير الإجراءات، يجب أن تمر باستخدام كلا المستويين.

المسؤوليات والأدوار الآلية لـ SEMCOG

تعزز هذه المجموعة فعالية التخطيط والوظائف الحكومية الدولية لـ SEMCOG من خلال تعزيز العلاقات مع مجتمعاتها الأعضاء ووسائل الإعلام والشركاء الآخرين ، ومن خلال الحفاظ على عملية صنع القرار وتوجيه خدمات الأعضاء. الأنشطة الرئيسية هي عمليات SEMCOG الروتينية ؛ تطوير النشرات الإخبارية والمنشورات الأخرى ؛ تسهيل اجتماعات الجمعية العامة واللجنة التنفيذية؛ وتيسير أنشطة الإعلام والتوعية. كما يتضمن هنا إدارة تحالف متروبوليتان ، شريك القطاع الخاص في SEMCOG ، الشؤون المدنية الإقليمية. منسق الباب السادس Title VI في شركة SEMCOG هو جزء من المكتب التنفيذي.

جمع البيانات وتحليلها

الهدف من مجموعة العمل هذه هو جمع البيانات وجمعها وتحليلها وتعيينها باستخدام نظم المعلومات الجغرافية لزيادة فهم المنطقة للحكومات الأعضاء، وتوفير المعلومات الأساسية لوضع الخطة والسياسات وتنفيذها.

تشمل بنود العمل الرئيسية التوقعات الإقليمية للسكان والأسر المعيشية والوظائف ؛ جمع وتحليل البيانات الاقتصادية لدعم التخطيط الإقليمي وجهود التنمية الاقتصادية؛ وجمع بيانات إدارة أصول النقل.

التخطيط

تشمل أهداف مجالات التخطيط تطوير الخطط والسياسات لتعزيز عملية صنع القرار في المنطقة والحكومات المحلية، بما في ذلك ضمان وصول المنطقة إلى الإدارات الفيدرالية والولائية. يسعى التخطيط أيضًا إلى تعزيز الرخاء الإقليمي ونوعية الحياة في المنطقة من خلال

تنفيذ الخطط والسياسات المعتمدة من خلال المساعدة التقنية الحكومية المحلية ، والعمل من خلال الشركاء ، وتشكيل البرامج الفيدرالية وبرامج الدولة لتلبية احتياجات الحكومة الإقليمية والمحلية.

يشمل عمل فريق التخطيط تطوير خطة النقل الإقليمية ؛ تطوير وإدارة برنامج تحسين النقل؛ التخطيط للبنية التحتية المستدامة ؛ أنشطة التنمية الاقتصادية ؛ ونوعية الهواء وتخطيط تغير المناخ. تقدم مجموعة التخطيط أيضًا المساعدة للحكومات المحلية لتحسين وصيانة أنظمة النقل بجنوب شرق ميشيغان، وجودة البيئة، والمصالح الاقتصادية، والبنية التحتية.

الدعم الداخلي

توفر مجموعة الدعم الداخلي الدعم الإداري والفني، مثل تكنولوجيا المعلومات والمحاسبة لوظائف التخطيط والتنفيذ والوظائف الحكومية الدولية لـ SEMCOG.

الإدارة – العامة

تعين شركة SEMCOG إيفون تايلر Yvonne Taylor كمنسق للباب السادس Title VI (يشار إليه فيما يلي باسم «منسق الباب السادس Title VI»). تتولى السيدة Taylor المسؤولية الرئيسية عن تنسيق إدارة الباب السادس Title VI والقوانين والبرامج والخطط والتأكدات ذات الصلة.

الشكاوى: إذا اعتقد أي فرد أنه / أنها أو أي مستفيد آخر من البرنامج قد تعرض لمعاملة غير متساوية أو تمييز فيما يتعلق بتلقي المنافع و / أو الخدمة ، أو على أساس العرق أو اللون أو الأصل القومي (بما في ذلك الكفاءة المحدودة باللغة الإنجليزية) أو الجنس أو العمر أو الإعاقة، يجوز له / لها ممارسة حقه في تقديم شكوى إلى SEMCOG. يمكن تقديم الشكاوى إلى منسق الباب السادس Title VI. سيتم بذل كل جهد ممكن لحل الشكاوى بشكل غير رسمي على أدنى مستوى.

جمع البيانات: سيتم جمع البيانات الإحصائية حول العرق واللون والأصل القومي والقدرة على اللغة الإنجليزية وجنس المشاركين في برامج SEMCOG والمستفيدين منها ، على سبيل المثال ، المواطنين المتضررين والمجتمعات المتأثرة والحفاظ عليها. ستتم مراجعة إجراءات التجميع سنوياً لضمان كفاية البيانات في تلبية متطلبات برنامج الباب السادس Title VI.

تجمع شركة SEMCOG البيانات شهرياً فيما يتعلق بالاجتماعات العامة ؛ نشر المعلومات العامة ؛ الإخطار العام بجلسات الاستماع والاجتماعات وإجراءات السياسة ؛ وطلبات الحصول على خدمات المعلومات التي يعالجها جميع الموظفين في شكل تقارير مرحلية. يتم تلخيص جميع هذه البيانات ونشرها على أساس سنوي في شكل تقرير إكمال المنتج. بالإضافة إلى ذلك ، يتم جمع عينات المنتجات وصيانتها لعدة سنوات.

مراجعات البرنامج: سيتم إجراء مراجعات برنامج التركيز الخاص على أساس الملخص السنوي لأنشطة الباب السادس Title VI والإنجازات والمشاكل. سيتم إجراء المراجعات من قبل منسق الباب السادس لضمان الفعالية في الامتثال لأحكام الباب السادس Title VI. سيقوم منسق الباب السادس Title VI بتنسيق الجهود لضمان المشاركة المتساوية في جميع برامجهم وأنشطتهم على جميع المستويات. SEMCOG ليس لديها أي برامج تركيز خاصة في هذا الوقت.

مراجعات الباب السادس Title VI على المستفيدين الفرعيين: سيتم إجراء مراجعات الامتثال للباب السادس Title VI سنوياً بواسطة منسق الباب السادس Title VI سيتم إعطاء أولوية إجراء المراجعات للمستفيدين من الأموال الفيدرالية (وزارة النقل الأمريكية) التي تتمتع بأكبر قدر من التأثير على تلك المجموعات التي يغطيها القانون. ستستلزم المراجعات فحص مدى التزام المستلمين بجميع متطلبات الباب السادس Title VI. سيتم الإبلاغ عن حالة كل مراجعة في التحديث السنوي وسيتم إبلاغها إلى أوضاع وزارة النقل الأمريكية (USDOT) ذات الصلة عند الطلب.

نموذج الإبلاغ السنوي: سيكون منسق الباب السادس Title VI مسؤولاً عن تنسيق وتجميع وتقديم بيانات نموذج الإبلاغ السنوي إلى وزارة النقل بولاية ميشيغان (MDOT) ، وحدة برنامج الحقوق المدنية عبر نموذج الشهادة السنوية للمستلمين الفرعيين (MDOT form # 0179) بحلول 5 أكتوبر من كل عام.

تحديثات خطة الباب السادس Title VI: في حالة تحديثها ، سيتم إرسال نسخة من خطة العنوان السادس Title VI إلى MDOT ، وحدة برنامج الحقوق المدنية ، بمجرد اكتمال التحديث ، أو في أقرب وقت ممكن عملياً ، وفي موعد لا يتجاوز 30 يوماً إذا كانت التغييرات كبيرة مصنوعة.

SEMCOG | مجلس حكومات جنوب شرق ميشيغان

النشر العام: ستقوم SEMCOG بنشر معلومات برنامج الباب السادس Title VI للموظفين وعامة الناس. سيتم تقديم معلومات برنامج الباب السادس Title VI إلى المؤلفين الفرعيين والمقاولين والمستفيدين. سيتضمن النشر العام إدراج لغة الباب السادس Title VI في العقود ونشر خطة Title VI SEMCOG في غضون ٩٠ يومًا من الموافقة على موقع SEMCOG ، على www.semcog.org

الإجراءات التصحيحية: ستتابع SEMCOG ، من خلال منسق الباب السادس Title VI ، بنشاط منع أوجه القصور والانتهاكات للباب السادس Title VI وستتخذ الخطوات اللازمة لضمان الامتثال لجميع المتطلبات الإدارية للبرنامج. عندما يتم العثور على أوجه القصور، سيتم تنفيذ الإجراءات على الفور لتصحيح أوجه القصور ووضع كتابة في الإجراءات / الإجراءات التصحيحية. لا يجوز أن تتجاوز فترة تحديد الإجراء (الإجراءات) التصحيحية ووضعها / كتابتها لتحقيق الامتثال ٩٠ يومًا من تاريخ العثور على أوجه القصور.

محدودي الكفاءة في اللغة الإنجليزية (LEP)

في ١١ أغسطس ٢٠٠٠ ، وقع الرئيس ويليام ج. كلينتون William J. Clinton على أمر تنفيذي ، الأمر التنفيذي ١٣١٦٦: تحسين الوصول إلى الخدمة للأشخاص ذوي الكفاءة المحدودة في اللغة الإنجليزية، لتوضيح الباب السادس Title VI من قانون الحقوق المدنية لعام ١٩٦٤. وكان الغرض منه هو: ضمان الوصول إلى البرامج والخدمات للأشخاص المؤهلين بخلاف ذلك والذين لا يجيدون اللغة الإنجليزية.

ينص هذا الأمر التنفيذي على أن الأفراد الذين لا يتحدثون الإنجليزية بشكل جيد ولديهم قدرة محدودة على القراءة أو الكتابة أو التحدث أو فهم اللغة الإنجليزية يحق لهم الحصول على مساعدة لغوية بموجب الباب السادس Title VI من قانون الحقوق المدنية لعام ١٩٦٤ فيما يتعلق بنوع معين من خدمة أو منفعة أو لقاء . يُشار إلى هؤلاء الأفراد على أنهم محدودون في قدرتهم على التحدث باللغة الإنجليزية أو قراءتها أو كتابتها أو فهمها ، ومن هنا جاء التصنيف «LEP» أو «مهاره محدودة في اللغة الإنجليزية». ينص الأمر التنفيذي على ما يلي:

«تقوم كل وكالة فيدرالية بإعداد خطة لتحسين الوصول إلى برامجها وأنشطتها التي تتم فيدرالياً من قبل الأشخاص المؤهلين في LEP. يجب أن تكون كل خطة متسقة مع المعايير المنصوص عليها في إرشادات LEP ، ويجب أن تتضمن الخطوات التي ستأخذها الوكالة للتأكد من أن الأشخاص ذوي القدرة LEP المؤهلين يمكنهم الوصول بشكل هادف إلى برامج الوكالة وأنشطتها».

ليس كل الوكالات الفيدرالية مطلوبة فقط لتطوير خطط LEP كشرط لتلقي المساعدة المالية الفيدرالية ، بل يجب على المستفيدين الامتثال لإرشادات الباب السادس Title VI و LEP للوكالة الفيدرالية التي يتم توفير الأموال منها أيضاً.

تشمل المساعدة المالية الفيدرالية المنح والتدريب واستخدام المعدات والتبرعات من الممتلكات الفائضة وغير ذلك من المساعدات. يتراوح متلقو الأموال الفيدرالية من الوكالات الحكومية والمحلية إلى المنظمات غير الربحية والمنظمات. يغطي العنوان السادس Title VI البرنامج أو النشاط الكامل للمستلم. وهذا يعني أن جميع أجزاء عمليات المستلم يتم تغطيتها ، حتى إذا كان جزء واحد فقط من منظمة المستلم يتلقى المساعدة الفيدرالية. ببساطة ، يجب على أي منظمة تتلقى مساعدة مالية اتحادية اتباع هذا الأمر التنفيذي.

تتلقى SEMCOG أموالاً من وزارة النقل الأمريكية عبر إدارة الطرق السريعة الفيدرالية وإدارة النقل الفيدرالي.

لمزيد من المعلومات حول سياسات SEMCOG المتعلقة بـ LEP ، يمكن العثور على نسخة من خطة LEP الخاصة بنا على موقعنا الإلكتروني على www.semcog.org ، أو طلبها من:

مجلس حكومات جنوب شرق ميشيغان

مركز المعلومات

1001 Woodward Avenue

Suite 1400

Detroit, MI 48226

Phone: (313) 961-4266

Fax: (313) 961-4869

Email: infocenter@semcog.org

١. يمكن العثور على الأمر التنفيذي حرفياً عبر الإنترنت على <https://www.justice.gov/crt/federal-coordination-and-compliance-section-180>

٢. إرشادات السياسة المتعلقة بمسؤوليات المستلمين تجاه الأشخاص ذوي الكفاءة المحدودة في اللغة الإنجليزية (LEP). السجل الاتحادي: ١٤ ديسمبر ٢٠٠٥ (المجلد ٧٠ ، الرقم ٢٣٩)

العدالة البيئية

يشمل الامتثال للباب السادس Title VI التأكيد من عدم وجود أقلية أو سكان منخفضي الدخل يعانون من "آثار صحية أو بيئية عالية وغير متناسبة بشكل غير متناسب" بسبب أي "برامج وسياسات وأنشطة" تقوم بها أي وكالة تتلقى أموالاً فيدرالية. ستفي SEMCOG بهذا الالتزام بالطرق التالية:

- عند التخطيط لبرامج أو مشاريع محددة، تحديد السكان الذين سيتأثرون ببرنامج أو مشروع معين.
- في حالة توقع تأثير غير متناسب ، باتباع إجراءات التخفيف.
- إذا كانت خيارات التخفيف لا تقضي على التأثير غير المتناسب بما فيه الكفاية، ومناقشة البدائل المعقولة وتنفيذها، إذا لزم الأمر.

الآثار غير المتناسبة هي تلك التي تكون أكثر حدة بشكل ملحوظ لمجموعة واحدة أو يتحملها في الغالب مجموعة واحدة. ستستخدم SEMCOG بيانات التعداد السكاني الأمريكي لتحديد الدخل المنخفض والأقليات.

عندما يؤثر المشروع على عدد صغير أو منطقة منخفضة الدخل أو الأقليات، ستوثق SEMCOG ما يلي:

- تم تقييم البدائل المعقولة الأخرى وألغيت لأسباب مثل البدائل أثرت على عدد أكبر بكثير من الناس أو ألحقت ضرراً أكبر بالبيئة، وما إلى ذلك ؛
- تأثير المشروع لا مفر منه ؛
- فوائد المشروع تفوق بكثير التأثيرات الإجمالية ؛ و
- يتم اتخاذ تدابير التخفيف للحد من الضرر على ذوي الدخل المنخفض أو الأقليات.

إذا تم التوصل إلى أنه لا توجد مجموعات من الأقليات و / أو السكان ذوي الدخل المنخفض في منطقة المشروع، فإن SEMCOG ستوثق كيفية الوصول إلى الاستنتاج. إذا تم تحديد وجود واحدة أو أكثر من هذه المجموعات السكانية في المنطقة، فستقوم SEMCOG بإجراء اختبار التأثيرات غير المتناسبة المحتملة.

سيتم اتخاذ الخطوات التالية لتقييم أثر المشاريع على الأقليات و / أو الفئات السكانية ذات الدخل المنخفض:

الخطوة الأولى: تحديد ما إذا كانت أقلية أو سكان من ذوي الدخل المنخفض موجودون داخل منطقة المشروع. إذا كان الاستنتاج هو عدم وجود أقلية و/ أو سكان منخفضي الدخل في منطقة المشروع ، توثق كيفية الوصول إلى الاستنتاج. إذا كان الاستنتاج هو وجود مجموعات سكانية من الأقليات و / أو مجموعات سكانية منخفضة الدخل، فانقل إلى الخطوة الثانية.

الخطوة الثانية: تحديد ما إذا كانت آثار المشروع المرتبطة بالأقلية المحددة والسكان ذوي الدخل المنخفض مرتفعة ومضرة بشكل غير متناسب. عند القيام بذلك ، ارجع إلى قائمة التأثيرات والأسئلة المحتملة الواردة في الملحق E. إذا تم تحديد أن هناك تأثيرات عالية وسلبية بشكل غير متناسب على الأقليات والسكان ذوي الدخل المنخفض، فانقل إلى الخطوة الثالثة.

الخطوة الثالثة: اقتراح تدابير من شأنها تجنب الآثار السلبية المرتفعة وغير المتناسبة ، والتقليل منها ، و/ أو التخفيف منها ، وتوفير مزايا وفرص تعويضية لتعزيز المجتمعات والأحياء والأفراد المتضررين من المشروع المقترح.

الخطوة الرابعة: إذا كان هناك أثر سلبي مرتفع وغير متناسب على الأقليات أو السكان ذوي الدخل المنخفض، بعد التخفيف، والتحسينات، وتعويض المنافع للسكان المتضررين، فيجب مراعاة الأسئلة التالية:

السؤال 1: هل هناك المزيد من تدابير التخفيف التي يمكن استخدامها لتجنب أو تقليل الأثر السلبي للأقلية أو السكان ذوي الدخل المنخفض؟

السؤال 2: هل هناك بدائل إضافية أخرى للإجراء المقترح تتجنب أو تقلل التأثيرات على الأقلية أو السكان ذوي الدخل المنخفض؟

السؤال 3: بالنظر إلى المصلحة العامة الشاملة، هل هناك حاجة كبيرة للمشروع؟

السؤال 4: هل البدائل التي ستلبي الحاجة للمشروع ولها تأثير أقل على السكان المحميين (a) لها تأثيرات اجتماعية اقتصادية أو بيئية أخرى أكثر حدة من تلك التي من الإجراء المقترح ، أو (b) زيادة تكاليف حجم غير عادي؟

الخطوة الخامسة: تضمين جميع النتائج أو التحديدات أو العروض التوضيحية في الوثيقة البيئية المعدة للمشروع.

المشاركة العامة

تلتزم SEMCOG بشدة بتوفير المعلومات للمواطنين فيما يتعلق بخططها وبرامجها الإقليمية وقضايا جودة الحياة الأخرى التي تؤثر على سكان جنوب شرق ميشيغان. كما نشجع المواطنين على المشاركة في تطوير الخطة وتنفيذها. تسعى SEMCOG جاهدة لضمان إتاحة المعلومات الكافية للأطراف المهمة التي ترغب في تقييم برامجها والتأثير عليها. توفر SEMCOG المنتديات وتقديم العروض التقديمية للحكومات المحلية ومجموعات المواطنين لضمان سماع آراء المواطنين حول التخطيط والقضايا المتعلقة بالمشروع.

تتمحور أنشطة المشاركة العامة حول ثلاثة أهداف:

1. التثقيف والدعاية لرفع مستوى الوعي بعملية التخطيط ، والتواصل كيف ومتى تشارك ، وتوضيح الممارسات الحكومية الجيدة.
2. الاستماع إلى المدخلات من أصحاب المصلحة في جميع أنحاء المنطقة للمساعدة في توجيه أعمال التخطيط لـ SEMCOG.
3. التقييم للتحسين من خلال عملية المشاركة العامة، والتأكد من أن SEMCOG فعالة في تسهيل الوصول الكامل والمفتوح لعملية التخطيط الإقليمي.

مجتمعة، توفر هذه الأنشطة لأفراد الجمهور معلومات كاملة ، وإشعار في الوقت المناسب بالاجتماعات، والوصول الكامل إلى القرارات الرئيسية، ودعم المشاركة المبكرة والمستمرة في كل جانب من جوانب عملية التخطيط واتخاذ القرار في SEMCOG. تفصل خطة المشاركة العامة لـ SEMCOG الطرق المحددة التي تعمل بها SEMCOG لتحقيق أهداف المشاركة العامة هذه.

تقديم شكوى بموجب الباب السادس

المقدمة

تهدف إجراءات الشكاوى الخاصة بالباب السادس إلى توفير وسيلة للأشخاص المتضررين لرفع شكاوى التمييز في ما يتعلق ببرامج وأنشطة وخدمات مجلس حكومات جنوب شرق ميشيغان وفقاً لما يقتضيه القانون. وفقاً لإدارة الطرق السريعة الفيدرالية (FHWA)، لا يحقق المستفيدون والفرعيون في الشكاوى المقدمة ضد أنفسهم. تتحمل إدارة الطرق السريعة الفيدرالية (FHWA) المسؤولية عن جميع القرارات المتعلقة بقبول الشكاوى أو رفضها أو إحالتها إلى وكالة أخرى.

الغاية

إن الغاية من إجراءات شكاوى التمييز هي وصف العملية التي يستخدمها مجلس حكومات جنوب شرق ميشيغان لمعالجة شكاوى التمييز بموجب الباب السادس من قانون الحقوق المدنية لعام 1964 والقوانين ذات الصلة.

ويجب على مقدم الشكاوى أن يجعل نفسه/نفسها متاحاً ضمن معقول للمحقق المعين، لضمان استكمال التحقيق ضمن الأطر الزمنية المحددة.

الانطباق: تنطبق إجراءات الشكاوى على المستفيدين من برامج وأنشطة وخدمات مجلس حكومات جنوب شرق ميشيغان، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر الجمهور والمقاولين والمقاولين الفرعيين والاستشاريين وغيرهم من المستفيدين الفرعيين من الأموال الفيدرالية وأموال الولاية.

الأهلية: يجوز لأي شخص يعتقد أنه قد تم استبعاده من المشاركة أو حرمانه من المنافع أو الخدمات الخاصة بأي برنامج أو نشاط يديره مجلس حكومات جنوب شرق ميشيغان أو المستفيدين الفرعيين والمستشارين والمقاولين على أساس العرق أو اللون أو الأصل القومي (بما في ذلك الكفاءة المحدودة في اللغة الإنكليزية) أو الجنس أو السن أو الإعاقة تقديم شكاوى بالتمييز بموجب المادة السادسة.

الحد الزمني لتقديم الشكاوى: يمكن تقديم الشكاوى بموجب الباب السادس إلى مكتب منسق الباب السادس. في جميع المواقف، يجب على موظفي مجلس حكومات جنوب شرق ميشيغان الاتصال بمنسق الباب السادس فوراً عند استلام الشكاوى المتعلقة بالباب السادس.

ويجب تقديم الشكاوى خلال 180 يوماً من تاريخ التمييز المزعوم. إذا لم يكن من المتوقع ضمن المعقول أن يعرف مقدم الشكاوى أن الفعل كان فعل تمييز خلال فترة 180 يوماً، فسيكون أمامه 60 يوماً إضافياً بعد أن يصبح على علم بالتمييز غير القانوني لتقديم الشكاوى.

يجب أن تكون الشكاوى خطية ويجب أن تكون موقعة من قبل مقدم الشكاوى و/أو ممثله. ويجب أن توضح الشكاوى بأكبر قدر ممكن الوقائع والظروف المحيطة بالتمييز المزعوم. في الحالات التي يكون فيها مقدم الشكاوى غير قادر على تقديم بيان خطي، سيتم مساعدته في تحويل الشكاوى الشفهية إلى شكاوى خطية. ومع ذلك، يجب أن يتم توقيع جميع الشكاوى من قبل مقدم الشكاوى و/أو ممثله.

العناصر التي لا ينبغي اعتبارها شكاوى رسمية: (ما لم تحتوي العناصر على خطاب تعريفي موقع يزعم على وجه التحديد حدوث انتهاك للمادة السادسة)، ويشمل ذلك على سبيل المثال لا الحصر:

- شكوى مجهولة المصدر وغامضة جداً بحيث لا يمكن الحصول على المعلومات المطلوبة.
- استفسارات للحصول على المشورة أو المعلومات.
- نسخ عن المرافعات أمام المحكمة.
- مقالات صحفية.

- نسخ عن الشكاوى الداخلية.

تقديم الشكاوى

الخطوة الأولى: في حالة/ عند تلقي شكاوى بشأن التمييز بموجب الباب السادس، سيجل منسق الباب السادس الشكاوى ويعلن عن استلامها في غضون عشرة (10) أيام، ثم يرسلها إلى منسق الباب السادس على مستوى الولاية.

الخطوة الثانية: في غضون 60 يوماً من استلام الشكاوى، يجب على منسق الباب السادس لوزارة النقل في ميشيغان على مستوى الولاية تسجيل الشكاوى وإرسالها إلى أخصائي الحقوق المدنية في قسم إدارة الطرق السريعة الفيدرالية في ميشيغان.

الخطوة الثالثة: عند استلام الشكاوى، يجب على أخصائي الحقوق المدنية في إدارة الطرق السريعة الفيدرالية إرسالها على الفور إلى مكتب المقر الرئيسي للحقوق المدنية (HCR) التابع لإدارة الطرق السريعة الفيدرالية (FHWA) لمعالجتها.

الخطوة الرابعة: إن مكتب المقر الرئيسي للحقوق المدنية مسؤول عن جميع القرارات المتعلقة بقبول أو رفض أو نقل شكاوى الباب السادس المقدمة ضد وزارة النقل في الولاية أو المستفيدين الفرعيين من المساعدة المالية الفيدرالية. سيعلم مكتب المقر الرئيسي للحقوق المدنية مقدم الشكاوى، ومكتب قسم إدارة الطرق السريعة الفيدرالية، ووزارة النقل في الولاية، والمستفيد الفرعي. بالنسبة إلى مكتب المقر الرئيسي للحقوق المدنية التابع لإدارة الطرق السريعة الفيدرالية، لا يوجد إطار زمني تنظيمي لاستكمال التحقيقات. ومع ذلك، تسعى إدارة الطرق السريعة الفيدرالية لإكمال جميع المهام خلال 180 يوماً من تاريخ القبول.

ثمة أربع نتائج محتملة لمعالجة الشكاوى:

➤ **القبول:** إذا تم تقديم شكاوى في الوقت المناسب وكانت تحتوي على معلومات كافية لدعم المطالبة بموجب الباب السادس، وتتعلق بالمسائل الخاضعة للاختصاص القضائي لإدارة الطرق السريعة الفيدرالية (FHWA)، فسوف يرسل مكتب المقر الرئيسي للحقوق المدنية إشعاراً خطياً إلى مقدم الشكاوى والوكالة المدعى عليها ومكتب قسم إدارة الطرق السريعة الفيدرالية (FHWA) بأنه قبل الشكاوى للتحقيق فيها.

➤ **المراجعة الأولية:** إذا لم يكن من الواضح ما إذا كانت ادعاءات الشكاوى كافية لدعم المطالبة بموجب الباب السادس، فيجوز لمكتب المقر الرئيسي للحقوق المدنية (1) رفضها أو (2) المشاركة في مراجعة أولية للحصول على معلومات إضافية من مقدم الشكاوى و/أو المدعى عليه قبل اتخاذ قرار بشأن قبول الشكاوى أو رفضها أو إحالتها.

➤ **الرفض الإجرائي:** إذا لم يتم تقديم الشكاوى في الوقت المناسب، أو لم تكن خطية وموقعة، أو كانت تحتوي على عيوب إجرائية/عملية أخرى، فسوف يرسل مكتب المقر الرئيسي للحقوق المدنية إلى مقدم الشكاوى والمدعى عليه ومكتب قسم إدارة الطرق السريعة الفيدرالية إشعاراً خطياً برفض الشكاوى.

➤ **الإحالة/الرفض:** إذا كانت الشكاوى كافية من الناحية الإجرائية ولكن إدارة الطرق السريعة الفيدرالية (1) تفتقر إلى الاختصاص القضائي في الموضوع أو (2) تفتقر إلى الاختصاص القضائي في الكيان المدعى عليه، فسيفرض مكتب المقر الرئيسي للحقوق المدنية الشكاوى أم يحيلها إلى وكالة أخرى تتمتع بالاختصاص القضائي. إذا رفض مكتب المقر الرئيسي للحقوق المدنية الشكاوى، فسيفرسل إلى مقدم الشكاوى والمدعى عليه ومكتب قسم إدارة الطرق السريعة الفيدرالية نسخة عن إشعار الرفض الخطي. بالنسبة للإحالات، سترسل إدارة الطرق السريعة الفيدرالية إشعار الإحالة الخطي مع نسخة عن الشكاوى إلى الوكالة الفيدرالية المختصة ونسخة أخرى إلى مكتب الحقوق المدنية التابع لوزارة النقل الأميركية.

يُعتبر مكتب المقر الرئيسي للحقوق المدنية مسؤولاً عن إجراء جميع التحقيقات مع وزارة النقل في الولاية والمستفيدين الأساسيين الآخرين. في حالة تقديم شكاوى ضد مستفيد فرعي، يجوز لمكتب المقر الرئيسي للحقوق المدنية إما إجراء التحقيق بنفسه، إما تفويض التحقيق إلى وزارة النقل في الولاية التي يعيش فيها الفرعي. إذا اختار مكتب المقر الرئيسي للحقوق المدنية

SEMCOG | مجلس حكومات جنوب شرق ميشيغان

تفويض التحقيق الخاص بالمستفيد الفرعي، فسيُبلَّغ مقدّم الشكوى والمدعى عليه بقرار قبوله للشكوى، ولكن وزارة النقل في الولاية ستتولى جميع طلبات البيانات والمقابلات والتحليلات.

الانتقام

تحظر القوانين التي تطبقها منظمات التخطيط الحضرية الانتقام أو التخويف ضد أي شخص لأنه إما اتخذ إجراءات لتأمين الحقوق التي تحميها هذه القوانين إما شارك فيها. إذا تعرضت للانتقام أو التخويف بشكل منفصل عن التمييز المزعوم في هذه الشكوى، فيرجى الاتصال بـ:

مجلس حكومات جنوب شرق ميشيغان

مركز المعلومات

1001 Woodward Avenue

Suite 1400

Detroit, MI 48226

رقم الهاتف: (313) 961-4266

رقم الفاكس: (313) 961-4869

البريد الإلكتروني: infocenter@semcog.org

السجلات

يتم الاحتفاظ بجميع السجلات في منطقة سرية لمدة ثلاث (3) سنوات.

متطلبات الإبلاغ لوكالة خارجية

سيتم إرسال نسخة من الشكوى، إلى جانب نسخة من تقرير التحقيق ورسالة القرار النهائي ، إلى MDOT ، وحدة برنامج الحقوق المدنية في غضون 60 يومًا من تاريخ استلام الشكوى.

السجلات

يتم الاحتفاظ بجميع السجلات وملفات العمل الاستقصائية في منطقة سرية. يتم الاحتفاظ بالسجلات لمدة ثلاث سنوات.

الملحق A: (يتم إدراجه في جميع عقود المساعدات الفيدرالية)

أثناء تنفيذ هذا العقد ، يوافق المتعاقد، لنفسه، والمتنازل له، والخلفاء المعنيين (المشار إليهم فيما بعد باسم "المتعاقد") على ما يلي:

1. الامتثال للتشريعات: يجب على المقاول الامتثال بالتشريعات المتعلقة بعدم التمييز في البرامج المدعومة اتحادياً من وزارة النقل ، الباب 49، قانون التشريعات الفيدرالية، الجزء 21 ، حيث يمكن تعديلها من وقت لآخر (المشار إليها فيما يلي بالتشريعات)، والتي تم تضمينها هنا كمرجع وجعلت جزءاً من هذا العقد.

2. عدم التمييز: لا يجوز للمقاول ، فيما يتعلق بالعمل الذي قام به أثناء العقد ، أن يميز على أساس العرق أو اللون أو الجنس أو الأصل القومي في اختيار المقاولين الفرعيين والاحتفاظ بهم ومعاملتهم ، بما في ذلك شراء المواد في التمييز الذي تحظره المادة 21.5 من اللائحة ، بما في ذلك ممارسات التوظيف عندما يغطي المقاول برنامجاً محدداً في الملحق ب من التشريعات.

3. التماس الفرعية، بما في ذلك مشتريات المواد والمعدات: في جميع طلبات تقديم العروض إما عن طريق مناقصة تنافسية أو تفاوض من قبل المقاول للعمل الذي سيتم تنفيذه بموجب عقد فرعي ، بما في ذلك مشتريات المواد أو إيجار المعدات ، يجب على كل مقاول فرعي أو مورد محتمل إخطار المقاول بالتزامات المقاول بموجب العقد والتشريعات المتعلقة بعدم التمييز على أساس العرق أو اللون أو الأصل القومي.

4. المعلومات والتقارير: يجب على المقاول تقديم جميع المعلومات والتقارير التي تتطلبها التشريعات أو التوجيهات الصادرة بموجبها، ويسمح بالوصول إلى دفاترها وسجلاتها وحساباتها ومصادر المعلومات الأخرى ، وتسهيلاتهما حسبما تحدده أن تكون إدارة الطرق السريعة بالولاية أو الإدارة الفيدرالية للطرق السريعة ذات صلة بالتحقق من الامتثال لهذه التشريعات أو التوجيهات. عندما تكون أي معلومات مطلوبة من المقاول في حيازة شخص آخر يفشل في تقديم هذه المعلومات أو يرفض تقديمها ، يتعين على المتعاقد أن يشهد بذلك إلى إدارة الطرق السريعة بالولاية أو إدارة الطرق السريعة الفيدرالية ، حسب الاقتضاء، ويوضح الجهود التي بذلها قدمت للحصول على المعلومات.

5. عقوبات عدم الامتثال: في حالة عدم امتثال المقاول لأحكام عدم التمييز في هذا العقد، تفرض إدارة الطرق السريعة بالولاية عقوبات العقد التي قد تقررها أو تحددها الإدارة الفيدرالية للطرق السريعة بأنها مناسبة، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر:

- حجب المدفوعات للمقاول بموجب العقد حتى يلتزم المقاول و / أو
- إلغاء أو إنهاء أو تعليق العقد كلياً أو جزئياً.

6. إدراج الأحكام: يجب على المقاول تضمين أحكام الفقرات من (1) إلى (6) في كل عقد فرعي، بما في ذلك شراء المواد واستئجار المعدات ، ما لم تعفى بموجب التشريعات ، أو التوجيهات الصادرة بموجبها. يجب على المقاول اتخاذ مثل هذا الإجراء فيما يتعلق بأي عقد من الباطن أو المشتريات كما قد توجه إدارة الطرق السريعة في الولاية أو إدارة الطرق السريعة الفيدرالية كوسيلة لإنفاذ مثل هذه الأحكام بما في ذلك العقوبات على عدم الامتثال: ومع ذلك ، شريطة أنه في حالة تورط المقاول في المقاضاة أو المقادة من الباطن مع المقاول من الباطن أو المورد نتيجة لهذا الاتجاه ، يجوز للمقاول أن يطلب من إدارة الطرق السريعة بالولاية الدخول في مثل هذه الدعاوى لحماية مصالح الدولة، بالإضافة إلى ذلك ، يجوز للمتعاقد أن يطلب الولايات المتحدة للدخول في مثل هذا التقاضي لحماية مصالح الولايات المتحدة.

الملحق B: نقل الملكية

يجب تضمين البنود التالية في أي وجميع الأفعال التي تؤثر أو تسجل نقل ملكية العقارات أو الهياكل أو التحسينات عليها أو الفائدة عليها من الولايات المتحدة.

(البند الخاص بالمنح)

وبالتالي، فإن وزارة النقل، على النحو الذي يجيزه القانون، وشريطة أن تقبل ولاية ميشيغان، ملكية الأراضي والحفاظ على المشروع الذي تم إنشاؤها عليه، وفقاً للباب 23، قانون الولايات المتحدة، تشريعات إدارة وزارة النقل، وأيضاً وفقاً والامتثال لجميع المتطلبات المفروضة بموجب أو بموجب الباب 49، مدونة التشريعات الفيدرالية، وزارة النقل، العنوان الفرعي A، مكتب الأمين، الجزء 21، عدم التمييز في الاتحاد - البرامج المساعدة من وزارة النقل (المشار إليها فيما يلي بالتشريعات المتعلقة بتنفيذ أحكام الباب السادس Title VI من قانون الحقوق المدنية لعام 1964 (Stat.252 78؛ USC 2000d to 42-4)، نقل المطالبة إلى ولاية ميشيغان ونقل جميع الحقوق والملكية والمصالح الخاصة بوزارة النقل في وإلى الأراضي المذكورة وصف المعرض "A" المرفق وجعلت جزءاً منها.

(بند شرط)*

يجب أن تمتلك وتحفظ بالأراضي والمصالح المذكورة في ولاية ميشيغان، وخلفائها إلى الأبد، مع مراعاة العهد والشروط والقيود والتحفظات الواردة في هذه الوثيقة على النحو التالي، والتي ستظل سارية المفعول خلال الفترة التي يتم استخدام الممتلكات أو الهياكل لغرض يتم من أجله تمديد المساعدة المالية الفيدرالية أو لغرض آخر ينطوي على تقديم خدمات أو مزايا مماثلة وتكون ملزمة لولاية ميشيغان وخلفائها والمتنازل لهم.

إن ولاية ميشيغان، بالنظر إلى نقل الأراضي والمصالح المذكورة في الأراضي، تتعهد بموجب هذا العهد وتوافق على أنه عهد يعمل مع الأرض لنفسها وخلفائها والمكلفين بها، (1) لا يجوز استبعاد أي شخص، على أساس العرق أو اللون أو الأصل القومي، من المشاركة في، أو حرمانه من منافع، أو تعرضه بأي شكل آخر للتمييز فيما يتعلق بأي منشأة تقع كلياً أو جزئياً، على، فوق، أو بموجب هذه الأراضي بموجب هذه الاتفاقية (،) (و) * (2) أن ولاية ميشيغان يجب أن تستخدم الأراضي والمصالح في الأراضي التي تم نقلها، وفقاً لجميع المتطلبات التي تفرضها أو بموجب المادة 49 من قانون اللوائح الفيدرالية، وزارة النقل، العنوان الفرعي أ، مكتب الأمين، الجزء 21، عدم التمييز في البرامج المدعومة اتحادياً من وزارة النقل - تفعيل الباب السادس من قانون الحقوق المدنية لعام 1964، وكما يمكن تعديل التشريعات المذكورة (،) و (3) أنه في حالة مخالفة أي من شروط عدم التمييز المذكورة أعلاه، يكون للدائرة الحق في إعادة دخول الأراضي والمرافق المذكورة على الأرض المذكورة، ويجب أن تعود الأراضي والمرافق الموصوفة أعلاه إليها وتؤول إليها في وتصبح الملكية المطلقة لوزارة النقل والمكلفين بها مثل هذه المصلحة كانت موجودة قبل هذا الفعل.

* لا يتم استخدام فقرة إعادة إصدار ولغة ذات صلة إلا عندما يتم تحديد أن هذا الشرط ضروري من أجل تحقيق الغرض من الباب السادس Title VI من قانون الحقوق المدنية لعام 1964.

الملحق C: التصاريح، الإيجارات، والتراخيص

يجب تضمين البنود التالية في جميع السندات، والتراخيص، والإيجارات، والتصاريح، أو الأدوات المماثلة التي دخلت فيها وزارة النقل بولاية ميشيغان، وفقاً لأحكام الضمان 7 (a).

المتلقي، المرخص له، المستأجر، الإذن، وما إلى ذلك، (حسب الاقتضاء) لنفسه، ورثته، وممثله الشخصي، والخلفاء المعنيين، ويعين، كجزء من النظر في هذا العقد، بموجب هذا العهد ويوافق (في حالة الأفعال والإيجارات، أصف "كعهد يسري مع الأرض") أنه في حالة إنشاء المرافق أو صيانتها أو تشغيلها على الممتلكات المذكورة الموضحة في هذا (العقد، الترخيص، الإيجار، التصريح، إلخ) مقابل الغرض الذي يتم من أجله تمديد برنامج أو نشاط وزارة النقل أو لغرض آخر ينطوي على تقديم خدمات أو مزايا مماثلة، يبقى (المستفيد، المرخص له، المستأجر، المفوض، إلخ) ويعمل بهذه المرافق والخدمات بما يتوافق مع جميع متطلبات أخرى مفروضة بموجب الباب 49، مدونة التشريعات الفيدرالية، وزارة النقل، العنوان الفرعي أ، مكتب السكرتير، الجزء 21، عدم التمييز في البرامج المدعومة فيديرالياً من وزارة النقل - Effec تعديل الباب السادس Title VI من قانون الحقوق المدنية لعام 1964، وكما يجوز تعديل التشريعات المذكورة.

(تضمنين في التراخيص والإيجارات والتصاريح، إلخ) *

أنه في حالة انتهاك أي من عهود عدم التمييز المذكورة أعلاه، يحق لوزارة النقل بولاية ميشيغان إنهاء الترخيص، والإيجار، والتصريح، وما إلى ذلك، وإعادة الدخول واستعادة الأراضي المذكورة والمرافق الموجودة عليها، و تحمل نفس ما إذا كان الترخيص أو الإيجار أو التصريح المذكور، لم يتم إصداره أو إصداره.

(تضمنين في الأفعال) *

أنه في حالة انتهاك أي من عهود عدم التمييز المذكورة أعلاه، يحق لوزارة النقل بولاية ميشيغان إعادة الدخول إلى الأراضي والمنشآت في هذا الشأن، وتعود الأراضي والمنشآت الموصوفة أعلاه إلى ذلك وتصبح مطلقة ممتلكات وزارة النقل بولاية ميشيغان والمكلفين بها.

* لا يجوز استخدام شرط إعادة القسمة واللغة ذات الصلة إلا عندما يتقرر أن هذا الشرط ضروري من أجل تحقيق الغرض من الباب السادس Title VI من قانون الحقوق المدنية لعام 1964 وقانون الحقوق المدنية لعام 1987.

الملحق D: مجلس حكومات جنوب شرق ميشيغان (SEMCOG) نموذج شكوى الباب السادس Title VI

ينص الباب السادس Title VI من قانون الحقوق المدنية لعام 1964 على أنه "لا يجوز استبعاد أي شخص في الولايات المتحدة على أساس العرق أو اللون أو الأصل القومي ، من المشاركة في، أو حرمانه من المنافع ، أو التعرض بأي شكل آخر للتمييز في أي برنامج أو خدمة أو نشاط يتلقى مساعدة فيديرالية. "

يمكن استخدام هذا النموذج لتقديم شكوى إلى SEMCOG عن الانتهاكات المزعومة للباب السادس Title VI من قانون الحقوق المدنية لعام 1964. لا يُطلب منك استخدام هذا النموذج ؛ قد يتم إرسال خطاب يقدم نفس المعلومات لتقديم شكواك. يجب تقديم الشكاوى في غضون 180 يومًا من التمييز المزعوم. إذا لم يكن من المتوقع بشكل معقول أن تعرف أن الفعل كان تمييزيًا خلال فترة 180 يومًا ، فلدك 60 يومًا بعد علمك بتقديم شكواك.

إذا كنت بحاجة إلى المساعدة في استكمال هذا النموذج ، فيرجى الاتصال بشركة SEMCOG عبر الهاتف على رقم (313) 961-4266 ، أو عبر البريد الإلكتروني على العنوان infocenter@semcog.org.

الاسم: _____

التاريخ: _____

عنوان الشارع: _____

المدينة: _____

الولاية: _____

الرمز البريدي _____

الهاتف: _____

(المنزل) _____

(العمل) _____

التمييز ضد الفرد (الأفراد)، إذا كان مختلفًا عما ورد أعلاه (استخدم صفحات إضافية ، عند الحاجة):

الاسم: _____

التاريخ: _____

عنوان الشارع: _____

المدينة: _____

الولاية: _____

الرمز البريدي _____

الهاتف: _____

(المنزل) _____

(العمل) _____

يرجى توضيح علاقتك بالفرد (الأفراد) المشار إليه أعلاه: _____

اسم الوكالة والقسم أو البرنامج الذي ميز:

اسم الوكالة أو القسم: _____

اسم الفرد (إذا كان معروفًا): _____

العنوان: _____

المدينة: _____

الولاية: _____

الرمز البريدي _____

SEMCOG | مجلس حكومات جنوب شرق ميشيغان

تاريخ (تواريخ) التمييز المزعوم:

بدأ التمييز بتاريخ _____ آخر أو أحدث تاريخ _____

التمييز المزعوم:

إذا كانت شكواك تتعلق بالتمييز في تقديم الخدمات أو تمييز تضمن معاملتك أنت أو للآخرين من قبل الوكالة أو القسم المشار إليه أعلاه، يرجى الإشارة أدناه إلى الأساس الذي تعتقد أنه تم اتخاذ هذه الإجراءات التمييزية فيه. (تحقق من كل ما ينطبق).

_____ العرق _____ اللون

_____ العمر _____ الإعاقة

_____ الدخل _____ الأصل القومي

_____ الجنس

اشرح: يرجى توضيح ما حدث بأكبر قدر ممكن من الوضوح. اذكر اسم (أسماء) الشاهد (الشهود) وغيرهم من الضالعين في التمييز المزعوم. (أرفق أوراق إضافية، إذا لزم الأمر، وقدم نسخة من المواد المكتوبة المتعلقة بقضيتك).

التوقيع _____ التاريخ _____

يرجى إعادة النموذج المكتمل إلى: منسق الباب السادس Title VI في SEMCOG، مجلس حكومات جنوب شرق ميشيغان

1001 Woodward Avenue, Suite 1400, Detroit, MI 48226 ؛ البريد الإلكتروني infocenter@semcog.org؛

الهاتف: (313) 961-4266؛ الفاكس: (313) 961-4869.

ملاحظة: تحظر شركة SEMCOG الانتقام أو التخويف ضد أي شخص قام بعمل أو شارك في إجراء لضمان الحقوق المحمية بموجب سياسات منظمة التخطيط الحضري (MPO). قم بإبلاغ الشخص المذكور إذا شعرت بالخوف أو تعرضت للانتقام الواضح فيما يتعلق بتقديم هذه الشكوى.

الملحق E: حدد/ ميز التأثيرات المهمة/ غير المهمة

تتطلب «المهمة» اعتبارات السياق والشدة:

- سياق الكلام. هذا يعني أنه يجب تحليل أهمية العمل في سياقات عديدة مثل المجتمع ككل (الإنسان ، الأمة)، والمنطقة المتضررة، والمصالح المتضررة ، والمحلية. تختلف الدلالة مع إعداد الإجراء المقترح. على سبيل المثال، في حالة إجراء خاص بالموقع، عادة ما تعتمد الدلالة على التأثيرات في المنطقة المحلية وليس في العالم ككل. كل من الآثار قصيرة وطويلة الأجل ذات الصلة.

- الشدة. هذا يشير إلى شدة التأثير. يجب على المسؤولين المسؤولين أن يضعوا في اعتبارهم أن أكثر من وكالة واحدة قد تتخذ قرارات بشأن جوانب جزئية من عمل كبير. يجب مراعاة ما يلي عند تقييم الكثافة:
 - الآثار التي قد تكون مفيدة وضارة. قد يكون هناك تأثير كبير حتى لو ، على التوازن ، سيكون التأثير مفيداً.

«التأثير غير الهام» يعني عدم حدوث تغيير جوهري في المكون البيئي وهذا ليس له تأثير جوهري على عملية صنع القرار. تؤثر العوامل العلمية والتقنية والمؤسسية وقيمة الجمهور والظروف الاقتصادية المحلية على معنى التأثير الكبير.

إذا كان البديل سيوفر تأثيراً مفيداً ، فلن يسبب البديل أي تأثير سلبي كبير. إذا كان البديل سيوفر تأثيراً ضاراً ، فقد يكون التأثير كبيراً أو قد يكون التأثير غير مهم.

سيحدد منسق الباب السادس Title VI عمليات تحديد التأثيرات «الهامة» و «غير المهمة».

الملحق F: برنامج الإمتثال/ برنامج مراجعة الاهداف لخطة العام الحالي

1. سيتم إبلاغ خطة SEMCOG للباب السادس Title VI لكل رئيس قسم يقوم بمراجعة الخطة مع موظفي القسم. سيتم تدريب جميع موظفي SEMCOG أو توعيتهم بسياسات الباب السادس Title VI و LEP وإجراءات الشكاوى.
2. سيتم نشر خطة SEMCOG للباب السادس Title VI على موقع SEMCOG الإلكتروني www.semcog.org ، في غضون 90 يومًا من الموافقة.
3. سيتم تضمين الملحق (A) في جميع عقود SEMCOG على النحو المبين في خطة الباب السادس Title VI.
4. سيتم تضمين اللغة في الرقم 2 من ضمانات SEMCOG الخاصة بالباب السادس Title VI في جميع طلبات تقديم العروض للعمل أو المواد الخاضعة للتشريعات وفي جميع المقترحات الخاصة بالاتفاقيات المتفاوض عليها.
5. سيتم تنفيذ الإجراء (الإجراءات) للرد على الأفراد ذوي الكفاءة المحدودة في اللغة الإنجليزية.
6. سيتم إجراء مراجعة لمنشأة شركة سيمكو للإشارة إلى الامتثال لقانون الإعاقة الأمريكي.
7. سيتم جمع البيانات التالية ومراجعتها من قبل منسق الباب السادس Title VI وإدراجها، عند الاقتضاء، في التقرير السنوي المقدم إلى MDOT.
- a. **المجالس واللجان:** عدد الوظائف الشاغرة. كيف يتم الإعلان عن الوظائف الشاغرة وملؤها ؛ عدد المتقدمين ؛ سيتم تقييم تمثيل الأقليات.
- b. **الجلسات العامة:** عدد الجلسات المفتوحة. كيفية إبلاغ تواريخ وأوقات الاجتماع لعامة الناس والأفراد المتأثرين مباشرة بالاجتماع.
- c. **مشاريع البناء:** عدد مشاريع البناء ومقدمي عروض الأقلية والعدد المحدد ؛ التحقق من تضمين لغة الباب السادس Title VI في العطاءات والعقود لكل مشروع.
- d. **احتياجات LEP:** عدد طلبات المساعدة اللغوية التي تم طلبها أو المطلوبة ؛ نتائج هذه الطلبات.
- e. **الشكاوى:** عدد الشكاوى الواردة من الباب السادس Title VI ؛ طبيعة الشكاوى ؛ حل الشكاوى.
- f. **توقيت الخدمات:** عدد طلبات الخدمات؛ مقدار الوقت من الطلب إلى وقت تقديم الخدمة ؛ عدد الطلبات المرفوضة.
- g. **حق الطريق / المجال البارز:** عدد هذه الإجراءات وتنوع الأفراد (الأفراد) المتأثرين.
- h. **المشاركون في البرنامج:** البيانات العنصرية للمشاركين في البرنامج عند الانطباق

2023-2024

بولين ريب
رئيسة البلدية
مدينة بورت هورون

ماندي غريوال
النائبة الأولى للرئيسة
المشرفة،
بلدة بيتسفيلد

لورا كروب
نائبة رئيسة البلدية
مدينة ماونت كليمينز

غوين مارخام
نائبة الرئيسة
المفوضة،
مقاطعة أوكلاند

ميشيل نارد
نائبة الرئيسة
المفوضة،
مقاطعة ماكومب

تيريزا ريتش
نائبة الرئيسة
مدارس أوكلاند

كريس بارنيت
الرئيسة السابقة المباشرة
المشرفة،
بلدة أوريون

آيمي أولاري
المديرة التنفيذية